

enbrighten®



In-Wall
Smart
Dimmer



Z-Wave® certified
wireless lighting control

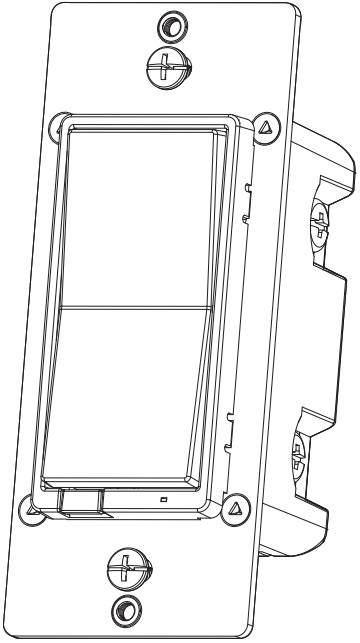
All brand names shown are trademarks of
their respective owners

MADE IN CHINA/HECHO EN CHINA

Distributed by Jasco Products Company LLC,

10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114.

©JASCO 2021 | ZW3010 | 46203 | 01/14/21 v4



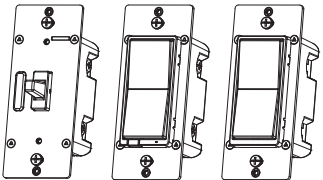
46203
ZW3010

Thank you for your purchase!

Instructions made easy



Read instructions or
watch easy-to-follow
video. **Scan code or visit**
byjasco.com/46203i



For additional Enbrighten
products, visit our website.
www.ezzwave.com

Exclusive deals



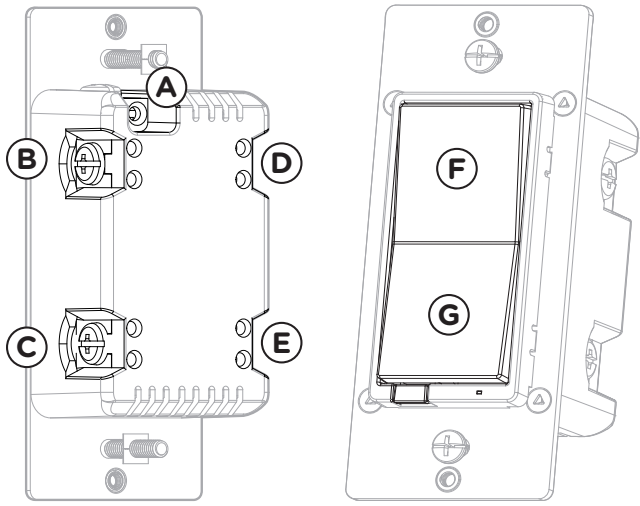
For deals, to register
your purchase and to
tell us how we're
doing, simply scan
the code or visit
byjasco.com/deals

Like our product?
Leave a review
on amazon.com

Having problems?
Let us know how
we can help.
1-800-654-8483
between 7AM-8PM,
M-F, Central Time.

1. FEATURES

- May be used in single-pole installation or with up to four add-on switches (model 12723/46199) in 3-way or 4-way wiring configurations
- Compatible with all incandescent and most dimmable CFL/LED bulbs
- Auto line/load detection
- Blue LED indicates dimmer location in a dark room
- Screw terminal installation — requires wiring connections for line (hot), load, neutral and ground. Traveler wire required for 3-way or 4-way installation
- This Z-Wave device has advanced features that allow you to customize your experience. For a complete list of adjustable configurations, visit www.ezzwave.com



- A. Ground (Green/Bare)
- B. Line or Load (Black)
- C. Line or Load (Black)
- D. Traveler (Red/Other)
- E. Neutral (White)
- F. Top rocker — press & release to turn dimmer ON, press & hold to increase brightness
- G. Bottom rocker — press & release to turn dimmer OFF, press & hold to dim

2. INSTALLATION

WARNING — SHOCK HAZARD

Turn OFF the power to the branch circuit for the dimmer and lighting fixture at the service panel. All wiring connections must be made with the POWER OFF to avoid personal injury and/or damage to the dimmer. This device is intended for installation in accordance with the National Electric Code and local regulations in the United States or the Canadian Electrical Code and local regulations in Canada. If you are unsure or uncomfortable about performing this installation, consult a qualified electrician.

3. CONNECTION (CONT.)

REMOVING AND RESETTING THE DEVICE

1. Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to remove a device from the Z-Wave network.
2. Once the controller is ready to remove your device, press and release the top or bottom of the smart dimmer (rocker).

RETURNING DIMMER TO FACTORY DEFAULTS

Quickly press ON (top) button three times, then, immediately press the OFF (bottom) button three times. The LED will flash ON/OFF five times when completed successfully.

NOTE: This should only be used in the event your network's primary controller is missing or otherwise inoperable.

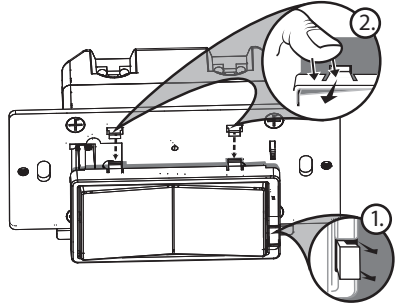
NOTE: SmartStart enabled products can be added into a Z-Wave network by scanning the QR code on the product with a controller providing SmartStart inclusion. No further action is required and the SmartStart product will be added automatically within 10 minutes of being switched on in the network vicinity.

OPTIONAL CUSTOMIZATION

CHANGING THE COLOR OF THE PADDLE

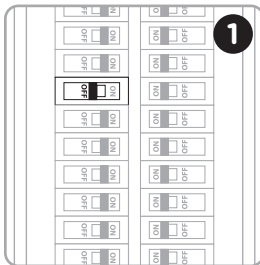
NOTE: Additional colors available on www.byjasco.com.

1. Lift the air gap tab at the base of the paddle.
2. Push side tabs in on one side and then the other to release paddle. Lift the cover up and off.
3. Simply put the new paddle onto the dimmer by inserting the air gap and side tabs and snapping securely into place.



- This device supports Association Command Class (3 Groups)
- Association Group 1 supports Lifeline, Multilevel Switch Report, Central Scene notification
- Association Group 2 supports Basic Set and is controlled by pressing the ON or OFF button with the local load
- Association Group 3 supports Basic Set and is controlled by double pressing the ON or OFF button
- Each Association Group supports 5 total nodes

2. INSTALLATION (CONT.)

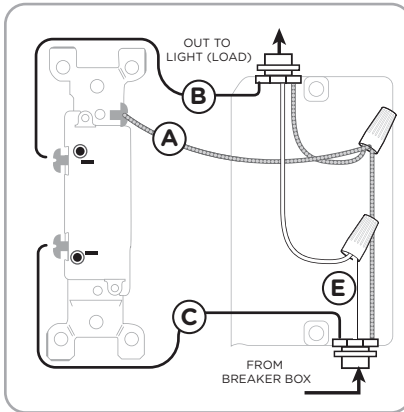
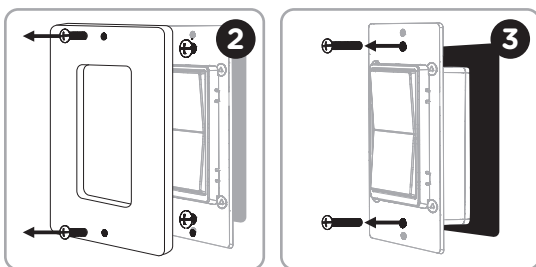


MULTI-SWITCH WIRING
Add-on switch model 12723/46199 is required for multi-switch installations. For more information on multi-switch installations, refer to the add-on switch manual.

SINGLE-SWITCH WIRING

1. Shut off power to the circuit at circuit breaker or fuse box.

IMPORTANT! Verify power is OFF to switch box before continuing.
2. Remove wallplate.
3. Remove the switch mounting screws.



4. Carefully remove the switch from the switch box. DO NOT disconnect the wires.
5. There are up to five screw terminals on the dimmer; these are marked:
 - A. GROUND — Green/Bare
 - B. LINE OR LOAD — Black (connected to power or lighting)
 - C. LINE OR LOAD — Black (connected to power or lighting)
 - D. TRAVELER — Red/Other (only in 3-way installations)
 - E. NEUTRAL — WhiteMatch these screw terminals to the wires connected to the existing switch.

2. INSTALLATION (CONT.)

6. Disconnect the wires from the existing switch. Label wires according to the previous terminal connection.

OBSERVE IMPORTANT WIRING INFORMATION

IMPORTANT! This dimmer is rated for and intended to only be used with copper wire.

WIRE GAUGE REQUIREMENTS

Use 14AWG or larger wires suitable for at least 80° C for supplying line (hot), load, neutral, ground and traveler connections.

WIRE STRIP LENGTH

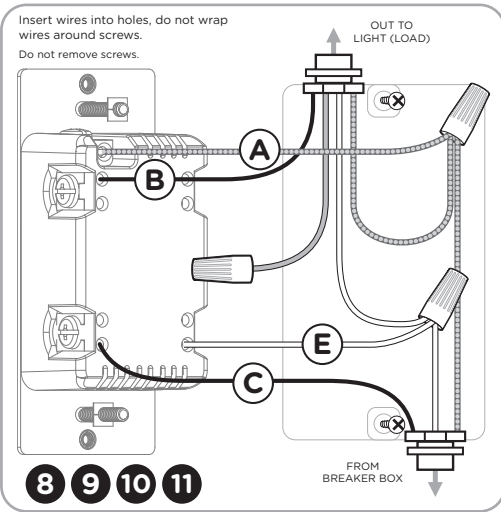
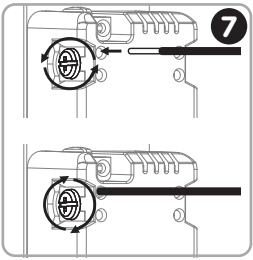
7. For attachment using the enclosure's holes, strip insulation 5/8in. (16mm). Do not wrap wires around screws. UL specifies the tightening torque for the screws is 34kgf-cm (226in-lb).

8. Connect the green or bare copper ground wire to the GROUND terminal (A).

9. Connect the black wire from the light to either LINE/LOAD terminal (B).

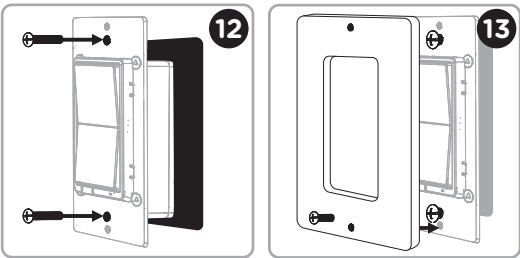
10. Connect the black wire from the electrical service panel (hot) to the other LINE/LOAD terminal (C).

11. Connect the white wire to the neutral terminal (E) (use a jumper wire if needed).



2. INSTALLATION (CONT.)

12. Insert dimmer into the switch box being careful not to pinch or crush wires.
13. Mount the wallplate.
14. Reapply power to the circuit at fuse box or circuit breaker and test the system.



MANUAL CONTROL

The front panel rocker dimmer allows the user to turn ON/OFF the connected fixture.

1. To turn the connected fixture ON, press and release the top of the rocker.
2. To turn the connected fixture OFF, press and release the bottom of the rocker.

ADJUST DIM LEVELS

1. To increase brightness, press and hold the top of the rocker.
2. To decrease brightness, press and hold the bottom of the rocker.

CYCLE LED LIGHT

The LED below the dimmer acts as a guide light or status indicator. How to cycle through options: Press up three times and down once quickly.

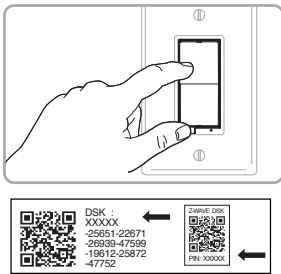
1. LED is ON when the load is OFF (guide light in the dark) (default).
2. LED is ON when the load is ON (indicates the dimmer is ON).
3. LED is always OFF.
4. LED is always ON (illuminates dimmer in the dark).

3. CONNECTION

CONNECTING TO A Z-WAVE NETWORK

1. Follow the instructions for your Z-Wave certified controller to add a device to the Z-Wave network.
2. Once the controller is ready to add your device, press and release the top or bottom of the smart dimmer (rocker).

If prompted by the controller to enter the S2 security code, refer to the QR code/security number on the back of the box or the QR code label on the product.



enbrighten®



Interruptor
de pared
reductor
de luz
inteligente



Control inalámbrico para iluminación
certificado por Z-Wave®

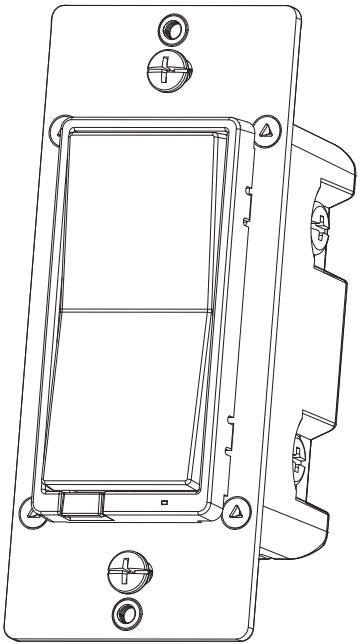
Todas las marcas que aparecen aquí son marcas
registradas de sus respectivos dueños

HECHO EN CHINA

Distribuido por Jasco Products Company LLC,

10 E Memorial Rd., Oklahoma City, Oklahoma 73114.

©JASCO 2021 | ZW3010 | 46203 | 01/14/21 v4



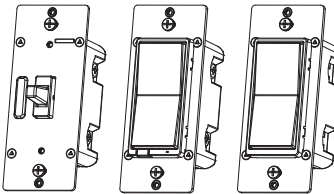
46203
ZW3010

¡Gracias por su compra!

Ofertas exclusivas



Para acceder a ofertas, registrar su compra y
darnos su opinión sobre nosotros, tan solo
escanee el código o visite **byjasco.com/deals**



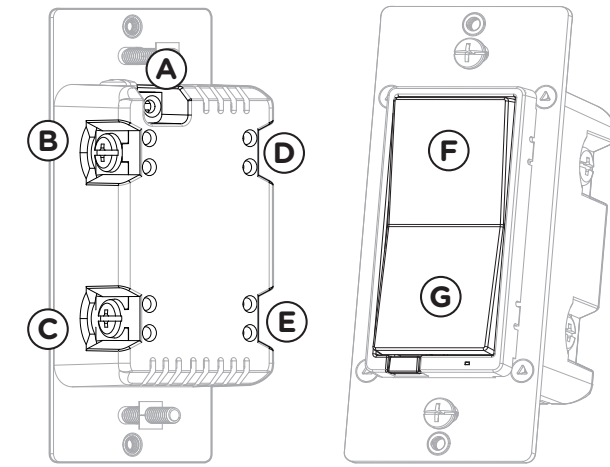
Para ver más Enbrighten
productos visite nuestro sitio web
www.ezzwave.com

¿Le gusta nuestro
producto?
Deje una reseña en
amazon.com

¿Tiene algún
problema?
Díganos cómo
podemos ayudar. Llame
al 1-800-654-8483, entre
las, 7 a.m. y las 8 p.m.,
hora estándar del centro

1. CARACTERÍSTICAS

- Se puede utilizar en una instalación unipolar o hasta con cuatro interruptores auxiliares (modelo 12723/46199) en configuraciones de cableado de 3 o 4 vías
- Compatible con todas las bombillas incandescentes y la mayoría de las bombillas CFL/LED
- Detección de línea/carga automática
- Un LED azul indica la ubicación del interruptor en habitaciones oscuras
- Instalación de terminales de tornillo — requiere de conexiones de cables para línea (hot) (línea [con corriente]), load (carga), neutral (neutro) y ground (tierra). Se requiere un cable puente para instalaciones de 3 o 4 vías
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en www.ezzwave.com



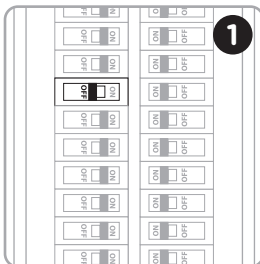
- A. Tierra (verde/pelado)
- B. Línea o carga (negro)
- C. Línea o carga (negro)
- D. Puente (rojo/otro)
- E. Neutro (blanco)
- F. Interruptor basculante superior: presione y suelte para encender el atenuador de luz y presione sin soltar para aumentar la intensidad de brillo.
- G. Interruptor basculante inferior: presione y suelte para apagar el atenuador de luz y presione sin soltar para atenuar.

2. INSTALACIÓN

ADVERTENCIA — DESCARGA ELÉCTRICA

Interrumpa la alimentación al circuito derivado del interruptor y al accesorio de iluminación desde el panel de servicio. Todas las conexiones de cableados deben realizarse con el SUMINISTRO DE CORRIENTE INTERRUPTIDO para evitar lesiones personales o daños al interruptor. Este dispositivo está diseñado para la instalación conforme al Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en EE. UU. o el Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en Canadá. Si no está seguro o tiene dudas sobre cómo realizar la instalación, contacte a un electricista profesional.

2. INSTALACIÓN (CONT.)

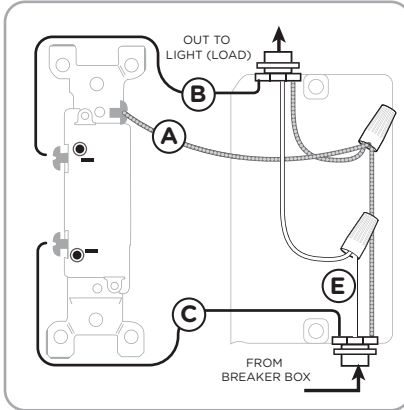
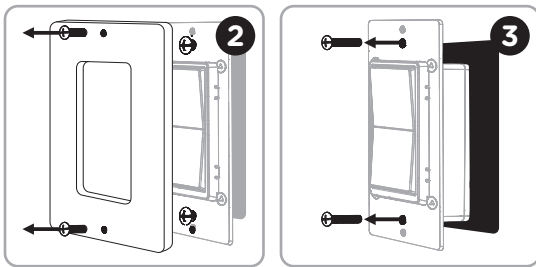


CABLEADO DEL INTERRUPTOR MULTIFÁSICO
El interruptor auxiliar UltraPro modelo 12723/46199 es necesario para instalaciones múltiples vías. Para obtener más información sobre instalaciones múltiples vías, consulte el manual o la guía rápida que viene con el interruptor auxiliar.

CABLEADO DEL INTERRUPTOR MONOFÁSICO

1. Interrumpa la alimentación al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos.

¡IMPORTANTE! Antes de continuar, compruebe que se haya INTERRUPTIDO la alimentación eléctrica a la caja del interruptor.
2. Retire la placa.
3. Retire los tornillos de soporte del interruptor.

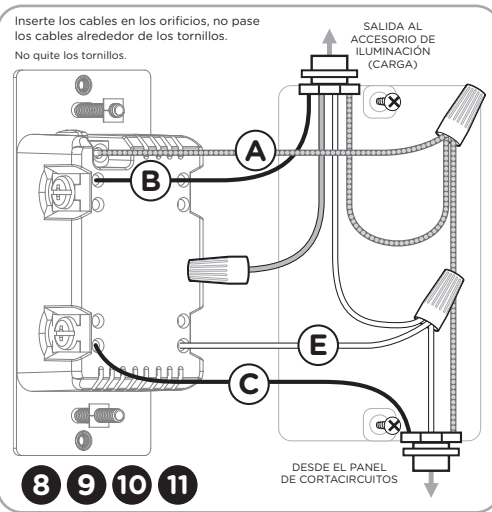
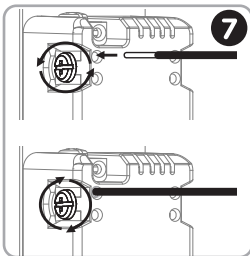


4. Saque el interruptor de la caja con cuidado. NO desconecte los cables.
5. Hay hasta cinco terminales de tornillo en el atenuador; están marcados de la siguiente manera:
 - A. GROUND (Tierra): verde/pelado.
 - B. LINEA O CARGA (LINE OR LOAD) — Negro (conectado a la alimentación o a la luz).
 - C. LINEA O CARGA (LINE OR LOAD) — Negro (conectado a la alimentación o a la luz).
 - D. TRAVELER (Puente): rojo/otro (solo en instalaciones de 3 vías).
 - E. NEUTRAL (Neutro — blanco).

2. INSTALACIÓN (CONT.)

- Haga corresponder estos terminales de tornillo con los cables conectados al interruptor existente.
6. Desconecte los cables del interruptor existente. Tome la precaución de rotular los cables según la conexión anterior al terminal.

- OBSERVE LA SIGUIENTE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL CABLEADO**
- IMPORTANTE!** Este atenuador de luz ha sido clasificado para uso exclusivo con cables de cobre y está diseñado específicamente para ese tipo de cable.
- REQUISITOS DE CALIBRE DEL CABLEADO**
- Use cables de 14AWG o superior que sean adecuados para una temperatura de al menos 80° c para suministro de las conexiones line (hot) (línea (con corriente)), load (carga), neutral (neutro), ground (tierra) y traveler (puente).
- LONGITUD DE CABLE SIN AISLACIÓN**
7. Para conectar utilizando los orificios del recinto, peler 5/8 de pulgada del aislamiento (16mm). No pase los cables alrededor de los tornillos. La norma de UL específica que el par de apriete de los tornillos debe ser de 14Kgf-cm (12lbf-in).
8. Conecte el cable de cobre verde o pelado de conexión a tierra al terminal GROUND (tierra) (A).
9. Conecte el cable negro del dispositivo de iluminación a cualquiera de los terminales marcados LINE OR LOAD (línea o carga) (B).
10. Conecte el cable negro del panel de servicio eléctrico (hot) (con corriente) a cualquiera de los terminales marcados LINE OR LOAD (línea o carga) (C).
11. Conecte el cable blanco al terminal NEUTRAL (neutro) (E) (use un cable puente, de ser necesario).



enbrighten®



Montage mural intelligent Gradateur



Z-Wave® certifié
commande d'éclairage sans fil

Tous les noms de marque indiqués sont des marques
de leurs propriétaires respectifs

MADE IN CHINA/HECHO EN CHINA

Distribué par Jasco Products Company LLC,

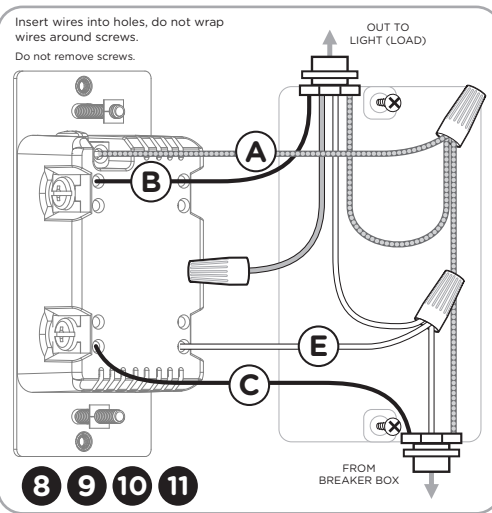
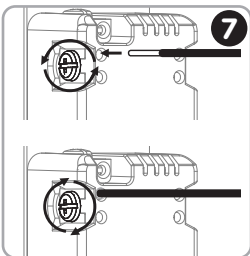
10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114.

©JASCO 2021 | ZW3010 | 46203 | 01/14/21 v4

46203
ZW3010

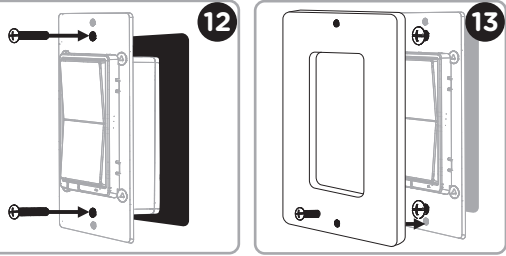
2. INSTALLATION (SUITE)

6. Retirez les fils de l'interrupteur existant. Prenez soin de marquer les fils selon leurs raccordements antérieurs aux bornes.
- OBSERVER les renseignements importants relatifs au câblage**
- IMPORTANT!** Cet interrupteur est conçu pour et doit être utilisé uniquement avec du fil en cuivre.
- Exigences en matière de calibre de fil**
- Utilisez des fils de calibre 14AWG ou de calibre supérieur, adaptés à des températures d'au moins 80° C, pour les raccordements du fil sous tension, du fil à la charge, du fil neutre, du fil de mise à la terre et du fil pendentif.
- Longueur de fil à dénuder :**
7. Pour les fixateurs utilisant les orifices du boîtier : Dénudez l'isolant sur 5/8 po (16mm). UL précise que le couple de serrage des vis est de 14Kgf/cm (12 lbf-po).
8. Connect the green or bare copper ground wire to the GROUND terminal (A).
9. Raccordez le fil noir de l'appareil d'éclairage à la borne marquée secteur (LINE) ou charge (LOAD).
10. Raccordez le fil noir du panneau de branchement électrique (sous tension) à la borne marquée secteur (LINE) ou charge (LOAD).
11. Raccordez le fil blanc à la borne neutre (NEUTRAL) (utilisez le fil de connexion inclus au besoin).



2. INSTALACIÓN (CONT.)

12. Introduzca el atenuador de luz en la caja del interruptor, con cuidado de no comprimir o presionar los cables.
13. Instale la placa de pared.
14. Reanude el suministro de energía al circuito desde el panel de fusibles o el de cortacircuitos y pruebe el sistema.



- CONTROL MANUAL.**
- El interruptor basculante del panel frontal permite al usuario ENCENDER/ APAGAR el accesorio conectado.
1. Para ENCENDER el dispositivo conectado, pulse y suelte la parte superior del interruptor basculante.
2. Para APAGAR el dispositivo conectado, pulse y suelte la parte inferior del interruptor basculante.
- REGULACIÓN DE LA ATENUACIÓN**
1. Para aumentar la intensidad del brillo, presione sin soltar la parte superior del interruptor basculante.
2. Para disminuir la intensidad del brillo, presione sin soltar la parte inferior del interruptor basculante.
- CICLO DE LUZ LED**
- La luz LED que brilla debajo del atenuador de luz actúa como una luz guía o un indicador de estado. Cómo alternar las opciones, pulse hacia arriba tres veces y luego hacia abajo una vez rápidamente.
1. La luz LED está ENCENDIDA cuando la carga está APAGADA (luz guía en la oscuridad) (defecto).
2. La luz LED está ENCENDIDA cuando la carga está ENCENDIDA (indica que el atenuador está ENCENDIDO).
3. La luz LED está APAGADA todo el tiempo.
4. La luz LED siempre está ENCENDIDA (ilumina el atenuador en la oscuridad).

3. CONEXIÓN

- CONECTAR A UNA RED Z-WAVE**
1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para agregar un dispositivo a la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador esté listo para incluir su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del atenuador inalámbrico inteligente (interruptor basculante).

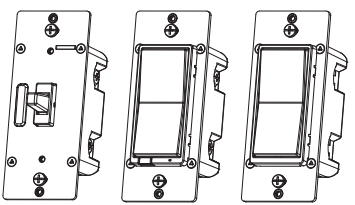


Merci pour votre achat!

Offres exclusives



Pour les offres, pour enregistrer votre achat et pour nous dire comment nous faisons, scannez simplement le code ou visitez byjaco.com/deals



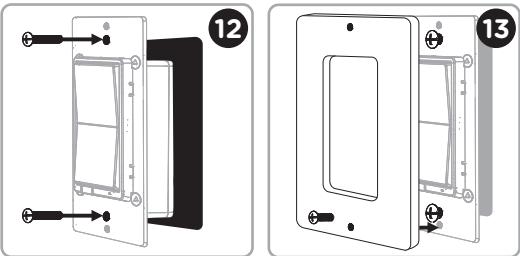
Vous aimez notre produit?
Laissez un avis sur amazon.com

Avoir des problèmes?
Laissez-nous savoir comment nous pouvons vous aider.
1-800-654-8483 entre 7 AM-8PM, M-F, heure locale

Pour d'autres produits
Enbrighten, visitez notre site
Web www.ezzwave.com

2. INSTALLATION (SUITE)

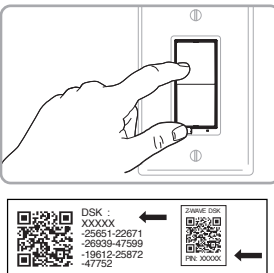
12. Insérez l'interrupteur dans la boîte de jonction en prenant soin de ne pas pincer ou écraser les fils.
13. Montez la plaque murale.
14. Rétablissez l'alimentation dans le circuit, à la boîte à fusibles ou au disjoncteur et mettez le système à l'essai.



- Commande manuelle**
- L'interrupteur basculant du panneau avant permet à l'utilisateur, d'allumer et d'éteindre le luminaire branché.
1. Pour allumer le luminaire branché : Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.
2. Pour éteindre le luminaire branché : Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.
- Réglage de la luminosité**
1. Pour augmenter la luminosité : Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant, et maintenez-la enfoncée.
2. Pour diminuer la luminosité : Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant, et maintenez-la enfoncée.
- DEL de cycle**
- La DEL sous le gradateur sert d'éclairage de guidage ou d'indicateur d'état. Comment passer d'une option à l'autre : Appuyez rapidement trois fois vers le haut et une fois vers le bas.
1. La DEL est allumée lorsque la charge est désactivée (guide la lumière dans le noir) (défaut).
2. La DEL est allumée lorsque la charge est activée (indique que le gradateur est sous tension)
3. La DEL est toujours éteinte
4. La DEL est toujours allumée (éclaire le gradateur dans le noir)

3. CONNEXION

- CONNEXION À UN RÉSEAU Z-WAVE**
1. Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'inclure l'appareil au réseau Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à ajouter votre appareil, appuyez et relâchez le haut ou le bas du gradateur intelligent (bascule).
- Si le contrôleur vous demande d'entrer dans le S2 code de sécurité, reportez-vous au code QR / sécurité numéro au dos de la boîte ou le code QR étiquette sur le produit.

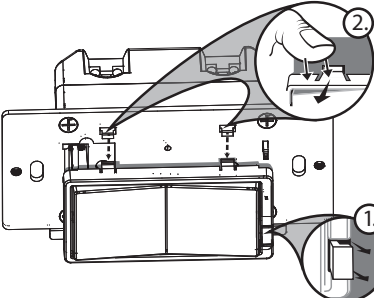


3. CONEXIÓN (CONT.)

- QUITTER Y RESTABLECER EL DISPOSITIVO**
1. Siga las instrucciones provistas para su controlador Z-Wave homologado para quitar un dispositivo de la red Z-Wave.
2. Una vez que el controlador esté listo para quitar su dispositivo, presione y suelte la parte superior o inferior del atenuador inalámbrico inteligente (interruptor basculante).
- RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA DEL ATENUADOR DE LUZ**
- Presione rápidamente el botón superior ON tres (3) veces y luego presione de inmediato el botón inferior OFF tres (3) veces. La luz LED parpadeará ON/OFF cinco (5) veces cuando se haya completado el proceso de forma exitosa.
- NOTA:** Realice esta acción solo en caso de que el controlador principal de su red falte o no funcione.
- NOTA:** Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR de Z-Wave que se encuentra en el producto con un controlador que ofrezca inclusión de SmartStart. No se requieren acciones adicionales y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de 10 minutos de encenderlo en la proximidad de la red.

PERSONALIZACIÓN OPCIONAL

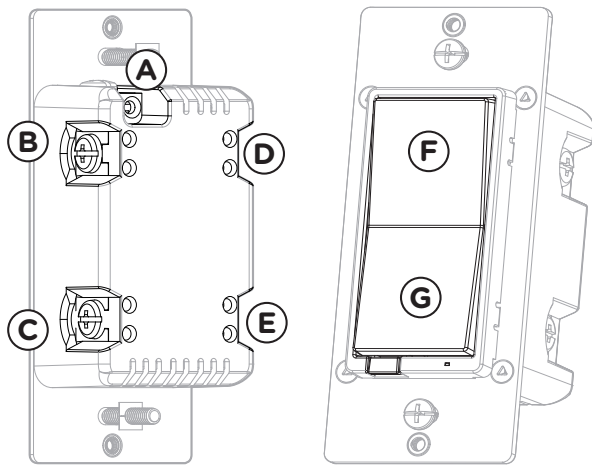
- PARA CAMBIAR EL COLOR DE LA PALETA
- NOTA: Colores adicionales disponibles en www.byjaco.com.
1. Levante la presilla del entrehierro en la base de la paleta.
2. Presione las presillas laterales primero de un lado y luego del otro para aflojar la paleta. Levántela y sáquela.
3. Simplemente coloque la nueva paleta sobre el interruptor al insertar el entrehierro y las presillas laterales encajándolas bien en su lugar.



- Este dispositivo es compatible con la Clase de comandos de asociación (3 grupos)
- Grupo de asociación 1: es compatible con la red vital (Life-line), informe de interruptor de varios niveles, notificación de escena central
 - Grupo de asociación 2: es compatible con el conjunto básico (Basic Set) y se controla presionando el botón de encendido o apagado con la carga local.
 - Grupo de asociación 3: es compatible con la configuración básica y, para controlarlo, se presiona dos veces el botón de encendido/apagado.
- Cada grupo de asociación es compatible con un total de 5 nodos.

1. FONCTIONNALITÉS

- Peut être utilisé en installation unipolaire ou avec un ou quatre interrupteurs supplémentaires dans des (127/23/46/199) configurations de câblage à trois ou quatre voies
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et la plupart des ampoules à DEL et fluocompactes à intensité réglable
- Ligne automatique/détection de charge
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre
- Borne à vis - nécessité des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre et le fil de mise à la terre. Un fil pendentif est requis pour une installation à trois ou quatre voies. neutro y Ground (tierra). Se requiere un cable puente para instalaciones de 3 o 4 vías
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave - pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant www.ezzwave.com/config



- A. Terre (Ground) (Fil vert/Fil nu)
- B. Ligne ou Charge (Line or load) (Fil noir)
- C. Ligne ou Charge (Line or load) (Fil noir)
- D. Pendentif (Traveler) (Fil rouge/ Autre couleur)
- E. Neutre (Neutral) (Fil blanc)
- F. Partie supérieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour allumer; appuyez et maintenez enfoncée pour augmenter la luminosité
- G. Partie inférieure de l'interrupteur basculant — appuyez et relâchez pour éteindre; appuyez et maintenez enfoncée pour diminuer la luminosité

2. INSTALLATION

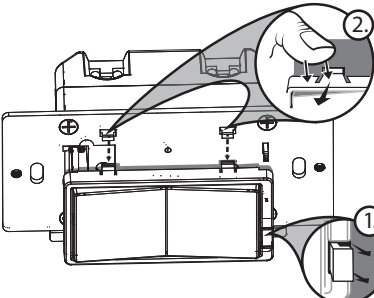
- AVERTISSEMENT — RISQUE D'ÉLECTROCUTION**
- Coupez l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif à l'interrupteur et à l'appareil d'éclairage sur le panneau de branchement. Toutes les connexions de câblage doivent être effectuées HORS TENSION pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'interrupteur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des États-Unis ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements locaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

3. CONNEXION (SUITE)

- Pour exclure ou réinitialiser un appareil**
1. Suivez les instructions relatives à votre contrôleur certifié Z-Wave afin d'exclure un appareil du réseau Z-Wave.
2. Une fois que le contrôleur est prêt à exclure votre appareil, appuyez sur la partie supérieure ou inférieure du gradateur basculant intelligent sans fil et relâchez-la afin d'exclure votre appareil du réseau.
- Pour rétablir les configurations usine de votre interrupteur**
1. Appuyez rapidement trois (3) fois sur le bouton de mise en marche (partie supérieure), puis appuyez immédiatement trois (3) fois sur le bouton d'arrêt (partie inférieure). Le témoin DEL clignotera marche/arrêt 5 fois lorsque l'opération est effectuée avec succès.
- Remarque:** Cette étape ne doit être effectuée qu'en cas de perte du contrôleur principal du réseau ou s'il est rendu inutilisable.

PERSONNALISATION OPTIONNELLE

- Pour changer la couleur de la palette**
- Cette étape est facultative. Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration.
1. Soulevez la languette à la base de la palette.
2. Enfonchez les languettes latérales une après l'autre pour libérer la palette. Soulevez le couvercle et retirez-le.
3. Placez simplement la nouvelle palette sur l'interrupteur et insérez la languette à la base de la palette et les languettes latérales dans les fentes, puis enclenchez la palette.



- Ce dispositif prend en charge la classe de commandes Association (trois groupes)**
- Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport
 - Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base et est commandé par la charge locale
 - Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton ON (marche ou arrêt)
- Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq (5) nœuds

GARANTÍA

Jasco Products garantiza que este producto está libre de defectos de fabricación durante un periodo de dos años a partir de la fecha original de compra por parte del consumidor. Esta garantía se limita a la reparación o sustitución de este producto solamente y no se extiende a daños derivados o accidentales causados a otros productos que se usen con esta unidad. Esa garantía reemplaza a todas las demás garantías expresas o implícitas. Algunos estados no autorizan limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita ni permiten la exclusión o limitación por daños accidentales o derivados; por lo tanto, puede que las anteriores limitaciones no apliquen en su caso. Esta garantía le da a usted derechos específicos, y otros que usted puede tener y que varían según el estado en el que usted reside. Si la unidad resultare defectuosa dentro del periodo de garantía, comuníquese por favor con Atención al Cliente en el 855-698-8324 entre 7 y 20 h. Hora del Centro, o a través de nuestro sitio de internet (www.byjasco.com).

ESPECIFICACIONES - ¡IMPORTANTE!

ZW3010
Alimentación: 120VAC, 60Hz.
Señal (frecuencia): 908.4/916MHz
Cargas máximas caja para 1 conexiones 600W, caja para 2 conexiones 500W, caja para 3 conexiones 400W sólo las lámparas incandescentes 300W CFL/LED
Alcance: Hasta 150 pies (45.72m) en línea de visión directa entre el control remoto inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano
Rango de temperatura de funcionamiento: 0-40 °C (32-104 °F)
Recinto de tipo 1, independientemente montado (solo en posición vertical), acción tipo 1.c de control de operación, grado de contaminación (2), voltaje de impulso nominal (2500V), software de clase A
Para uso en espacios interiores solamente
Especificaciones sujetas a cambio sin aviso debido a continuas mejoras del producto.

Z-WAVE INTEROPERABILITY

Este producto se puede incluir y puede funcionar en cualquier red Z-Wave con dispositivos de otros fabricantes y otras aplicaciones que cuenten con la homologación Z-Wave. Todos los nodos que formen parte de la red y que funcionen sin pilas actuarán de repetidores independientemente del proveedor con el fin de aumentar la fiabilidad de la red.

FCC/IC - ES

Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia que reciba, incluso la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC: El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas efectuadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferencias perjudiciales en las radio comunicaciones. No obstante, no hay garantía de que no ocurran interferencias en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, la que puede ocurrir al encenderlo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

NOTA IMPORTANTE: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o el dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

Parte responsable - Información de contacto de los Estados Unidos

FCC — 1222 W2010 | IC: 6924A-ZW3010
Jasco Products Company | Model: ZW3010/46203
10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

CONTROL DE EQUIPOS ELECTRODOMESTICOS

PRECAUCIÓN: A FIN DE MINIMIZAR EL RIESGO DE RECALENTAMIENTO Y DE POSIBLES DAÑOS EN LOS DEMÁS EQUIPOS, NO INSTALAR PARA CONTROLAR APARATOS QUE FUNCIONAN A MOTOR, ARTEFACTOS DE ILUMINACIÓN DE LUZ FLUORESCENTE O APARATOS ALIMENTADOS CON TRANSFORMADORES.

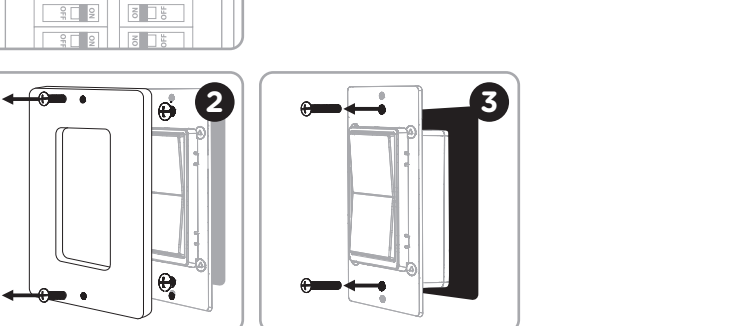
- USAR EXCLUSIVAMENTE PARA CONTROLAR BOMBILLAS CFL/LED INCANDESCENTES o ATENUEABLES
- NO SUPERE LOS VALORES NOMINALES ELÉCTRICOS
- NO UTILICE PARA CONTROLAR NINGÚN DISPOSITIVO DONDE EL FUNCIONAMIENTO INSERPERADO PODRÍA CAUSAR CONDICIONES INSEGURAS (LÁMPARA DE CALOR, LÁMPARA SOLAR, ETC.)
- USE SOLAMENTE EN INTERIORES

SE PROHIBE SU EMPLEO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES

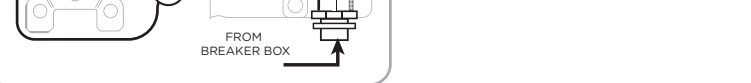
LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBE USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA. NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.

2. INSTALLATION (SUITE)

- Câblage des installations multi-interrupteurs**
- Pour les installations à trois voies, veuillez consulter le manuel complémentaire (127/23/46/199).
- Câblage avec un seul interrupteur**
1. Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.
- IMPORTANT!** Avant de poursuivre, assurez-vous que l'alimentation est COUPEE à la boîte de jonction.
2. Retirez la plaque murale.
3. Retirez les vis de montage du commutateur.



4. Retirez avec soin l'interrupteur de la boîte de jonction. NE débranchez PAS les fils.
5. Il y a cinq bornes à vis sur l'interrupteur. Celles-ci sont indiquées.
- A. TERRE (GROUND) — Fil vert/Fil nu
- B. LIGNE OU CHARGE (LINE or LOAD) — Fil noir (relé à l'alimentation ou à l'éclairage)
- C. LIGNE OU CHARGE (LINE or LOAD) — Fil noir (relé à l'alimentation ou à l'éclairage)
- D. PENDENTIE (TRAVELER) — Fil rouge ou d'une autre couleur (uniquement pour les installations à trois voies)
- E. NEUTRE (NEUTRAL) — Fil blanc
- Faites correspondre ces bornes à vis avec les fils reliés à l'interrupteur existant.



GARANTIE

Jasco Products Company garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication pour une période de cinq ans à compter de la date de l'achat original par l'acheteur. Cette garantie se limite exclusivement à la réparation ou au remplacement de ce produit et n'est pas applicable aux dommages indirects ou accessoires survenus sur d'autres produits utilisés avec ce produit. Cette garantie se substitue à toute autre garantie expresse ou implicite. Certains États ne permettent pas de restrictions quant à la durée d'une garantie implicite ou permettent l'exclusion ou la limitation des dommages indirects et accessoires. Il est par conséquent, que cette garantie ne s'applique pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques précis; vous pouvez avoir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre. Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483 (option 1) entre 7 h et 20 h (heure normale du Centre) ou par l'intermédiaire de notre site web www.byjasco.com si l'appareil s'avère défectueux au cours de la période de garantie.

SPÉCIFICATIONS - IMPORTANT!

ZW3010
Tension: 120VCA, 60Hz
Signal (Fréquence): 908.4/916MHz
Charges maximales: 1-compartiments 600W; 2-compartiments 500W 3-compartiments: 400W lampes à incandescent 3000W ampoules à DEL et fluocompactes à intensité réglable
Portée: Distance à vue entre la télécommande et le module de réception Z-Wave le plus proche allant jusqu'à 150 pi (45.7m)
Plage de températures de fonctionnement: De 32 à 104° F (de 0 à 40° C)
Boîtier de type 1, monté indépendamment (position verticale seulement), intervention de type 1.c commande de fonctionnement, degré de pollution (2), tension de choc de (2500 V), logiciel de classe A
Utilisation intérieure uniquement
En raison d'améliorations continues du produit, les spécifications peuvent faire l'objet de changements sans préavis

INTEROPÉRABILITÉ ENTRE LES DISPOSITIFS Z-WAVE

Ce produit peut être utilisé dans un réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave produits par d'autres fabricants et d'autres applications. Tous les nœuds fonctionnant sans pile au sein du réseau joueront le rôle de répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin de relever la fiabilité du réseau.

FCC/IC - Fr

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne doit pas occasionner de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

NOTE DE LA FCC: Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

REMARQUE: Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies afin de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en milieu résidentiel. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des ondes de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il existe toutefois aucune garantie ne se des interférences ne se produisant pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radioélectrique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Reorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisions.

Remarque importante: Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourrait annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

FCC — 1222 W2010 | IC: 6924A-ZW3010
Jasco Products Company | Model: ZW3010/46203
10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE

RISQUE DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE

RISQUE DE BLESSURES

COMMANDE DES APPAREILS

ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ET D'AVERTISSEMENT DE CHARGES POSSIBLES À D'AUTRES APPAREILS, NE PAS:

- INSTALLER POUR COMMANDER UN APPAREIL ACTIONNÉ PAR UN APPAREIL D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT OU UN APPAREIL ALIMENTÉ PAR UN TRANSFORMATEUR
- UTILISER POUR COMMANDER LES AMPLOULES À DEL ET FLUOCOMPACTES
- INCANDESCENCE OU À INTENSITÉ RÉGLABLE
- NE PAS DÉMARRER LES CARACTÉRISTIQUES NORMALES
- NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS À MOTEUR, ARTEFACTES D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT, NI POUR CONTROLER LE STATUT D'ENCENDRE OU D'ÉTEINDRE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL POUR LE MANTENIEMENT DE FONCTIONS VITALES.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE

LES DISPOSITIFS Z-WAVE NUNCA SE DEBE USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA. NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DEL EQUIPO MÉDICO O EL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES.